

# 西南林业大学硕士研究生入学考试

## 《翻译硕士英语》

### 考试大纲

#### 考试目的：

《翻译硕士英语》作为全日制翻译硕士专业学位（MTI）入学考试的外国语考试，其目的是考察考生是否具备进行 MTI 学习所要求的英语水平。

#### 考试性质与范围：

本考试是一种测试应试者单项和综合语言能力的尺度参照性水平考试。考试范围包括 MTI 考生应具备的外语词汇量、语法知识以及外语阅读与写作等方面的技能。

## 第一部分 考试形式和试卷结构

### 一、试卷满分及考试时间

试卷满分为 100 分，考试时间为 180 分钟。

### 二、答题方式

答题方式为闭卷、笔试。

### 三、试卷的内容结构

1.词汇语法	20%
2.阅读理解	50%
3.英语写作	30%

### 四、试卷的题型结构

单项/多项选择题或改错题。考生能正确运用英语语法、结构、修辞等语言规范知识。

简答题。要求根据所阅读的文章，用 3-5 行字数的有限篇幅扼要回答问题，重点考查阅读综述能力。本部分题材广泛，体裁多样，选材体现时代性、实用性；重点考查通过阅读获取信息和理解观点的能力；对阅读速度有一定要求。

命题作文。考生能根据所给题目及要求撰写一篇 500 词左右的记叙文、说明文或议论文。该作文要求语言通顺，用词得体，结构合理，文体恰当。

## 第二部分 考察的知识及范围

考察的知识及范围主要包括以下内容：

### 一、英语基本功

具有良好的外语基本功，认知词汇量在 10,000 以上，掌握 6,000 个以上（以英语为例）的积极词汇，即能正确而熟练地运用常用词汇及其常用搭配。

### 二、英语使用熟练

能熟练掌握正确的外语语法、结构、修辞等语言规范知识。

### 三、阅读能力与写作能力

具有较强的阅读理解能力和外语写作能力。

## 第三部分 参考书目

1. 高级英语（第三版 重排版）第 1、2 册，张汉熙 著，2017 年，ISBN：9787513502061 北京：外语教学与研究出版社。
2. 新编英语语法教程(学生用书 第 6 版 修订版)张振邦 著，2017 年，ISBN：9787544649094 上海外语教育出版社。
3. 英语写作手册（英文版 第三版 ）丁往道，吴冰，钟美荪，郭棲庆 著，2009 年，ISBN：9787560087863 外语教学与研究出版社。